

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1 A készülék regisztrációja	152
2 A kézikönyvről.....	152
3 Fontos biztonsági utasítások.....	152
• Olvassa el és tartsa be az utasításokat.....	152
• Legyen óvatos a gázzal.....	152
• Megfelelő hely kiválasztása.....	152
• Biztonsági figyelmeztetések.....	152
4 Megfelelő hely kiválasztása.....	152
• Gázcsövek.....	152
• Égőfej fedelek	153
• Zománc.....	153
• Fellángolások.....	153
5 A készülék összeszerelése.....	153
• Megfelelő hely kiválasztása.....	153
• A készülék összeszereléséhez.....	153
6 Gáz csatlakoztatása a készülékhez.....	153
• Milyen palackot, tömlőt és nyomásszabályozót válasszon?.....	153
• Megfelelő hely kiválasztása.....	153
• Tömlő csatlakoztatása a készülékhez.....	153
• A tömlő és a palack csatlakoztatása a nyomásszabályozóhoz.....	154
• A palack cseréje.....	154
7 Gázszivárgás ellenőrzése.....	155
• Miért kell ellenőrizni a gázszivárgást?.....	155
• Mikor kell ellenőrizni a gázszivárgást?.....	155
• Megfelelő hely kiválasztása.....	155
• Mire van szükségem?.....	155
• Gázszivárgás ellenőrzéséhez.....	155
• Gázszivárgás esetén.....	155
8 Megfelelő hely kiválasztása.....	156
• Minden használat előtt.....	156
• Az első használat előtt (hosszabb kihagyás után).....	156
• A készülék kiégetése.....	156
9 Az égőfejek begyújtása.....	156
• Megfelelő hely kiválasztása.....	156
• A fő égőfejek begyújtása.....	156
• Az oldalsó égőfej begyújtása.....	157
• A nyárs égőfej begyújtása.....	157
• Az égőfejek lekapcsolása.....	158
• Az égőfejek újra begyújtása.....	158
• Megfelelő hely kiválasztása.....	158
10 Hasznos tippek és trükkök.....	158
• A készülék előmelegítése.....	158
• Megfelelő hely kiválasztása.....	158
• Közvetlen és közvetett grillezés.....	158
• Grillezés zárt fedéllel.....	158
• A hőmérséklet megfigyelés	159
• A hőzónák előnyeinek kihasználása.....	159
• Ételek sütése nyárson.....	159
• Fellángolások megelőzése.....	159
11 A készülék karbantartása.....	159
• A rács tisztítása.....	159
• Megfelelő hely kiválasztása.....	159
• Égőfejek és gázcsövek tisztítása.....	159
• A zománc, rozsdamentes acél, króm és porfestett alkatrészek karbantartása.....	160
• A készülék tárolása.....	160
• Megfelelő hely kiválasztása.....	160
• Pótalkatrészek megrendelése.....	160
12 Garancia.....	160
• Garancia hatálya.....	160
• Nem garanciális hibák.....	161
13 Műszaki adatok.....	161

• Adattábla.....	161
• Fűvóka átmérők.....	161
14 Hibaelhárítás.....	161

1 A KÉSZÜLÉK REGISZTRÁLÁSA

Köszönjük, hogy megvásárolta a Barbecue készüléket. Egy egészen új világ áll Ön előtt, amelyet felfedezhet – a békét és nyugalmat árasztó természetben és a nagyvárosi nyüzsgés forgatagában egyaránt. A #barbecue közösségünkben a grillezés mesterévé válhat, és segítünk abban, hogy mások előtt is megcsillogtassa grillezési tudását. Regisztrálja a Barbecue készüléket az interneten, és a regisztrálást követően az alábbi nagyszerű előnyöket biztosítjuk Önnek:

- Hozzáférhet a teljes felhasználói útmutatóhoz, amiből minden apró részletet megtudhat a készülékéről.
- Személyre szabott, értékesítés utáni szolgáltatásokat vehet igénybe, amelyekkel gyorsan megtalálhatja a szükséges pótalkatrészeket, és egy optimális garanciaszolgáltatás előnyeit is élvezheti.
- Tájékoztatjuk a termékkel kapcsolatos frissítésekről, ezenkívül tippeket, ötleteket és grillezési inspirációt adunk Önnek, amelyekkel valóban a grillezés mesterévé válhat. Készen áll a kalandra? Regisztrálja a terméket, és csatlakozzon a #barbecue közösséghez!

A készülék regisztrálására vonatkozó tudnivalóért látogasson el a www.barbecue.com webhelyre.

A Barbecue bizalmasan kezel minden információt. Az Ön által megadott adatokat nem értékesítjük, nem terjesztjük és nem osztjuk meg harmadik felekkel.

2 A KÉZIKÖNYVRŐL

A kézikönyv két részből áll:

- Az első rész az, amit éppen olvas. Ebben a készüléke összeszerelésére, használatára és karbantartására vonatkozó utasítások találhatók.
- A második rész a 295. oldalon kezdődik. Tartalmazza a kézikönyvben szereplő összes készülékkel kapcsolatos minden ábrát (robbantott nézetek, összeszerelési ábrák).

3 FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

3.1 Olvassa el és tartsa be az utasításokat

A készülék használata előtt olvassa el az utasításokat. Mindig gondosan tartsa be az utasításokat. Ha azoktól eltérően használja a készüléket, tüzet vagy anyagkárosodást okozhat.

A használati utasítás figyelmen kívül hagyása miatt keletkező károk (helytelen összeszerelés, helytelen használat, nem megfelelő karbantartás, stb.) nem tartoznak a garancia hatálya alá.

3.2 Legyen óvatos a gázzal

Gázzal dolgozni teljesen biztonságos, azonban igényel egy kis többlet óvatosságot:

- A gázpalackokat mindig kültéren, jól szellőző helyen tárolja. Gondoskodjon róla, hogy nincsenek kitéve túlzott hőhatásnak vagy közvetlen napfénynek.
- A gázpalackot vagy tartalék gázpalackot soha ne tárolja a készülék szekrényében.
- A tartalék gázpalackot soha ne tárolja használatban lévő gázpalack közelében.
- A használatot követően mindig zárja el a gázpalackon lévő csapot.
- Soha ne dohányozzon használatban lévő gázkészülék mellett vagy gázpalack közelében (tele/üres).

Ha gázzagot érez, azonnal zárja el a gázcsapot, oltsa el a lángokat, és nyissa ki a készülék fedelét. Ha továbbra is gázzagot érez, hívja a gázszolgáltatóját vagy a tűzoltóságot.

3.3 Megfelelő hely kiválasztása

A készüléket csak nyitott helyen használja. A zárt térben való használat szén-monoxid mérgezést okozhat még garázs vagy fészer esetén is.

Amikor kiválasztja a helyet odakint, mindig:

- Épületektől legalább 3 méterre helyezze el a készüléket, nyílt és jól szellőző helyen.
- Gondoskodjon róla, hogy az égőfejeknél és a készülékház szellőző nyílásainál mindig szabadon áramlik a levegő.
- Gondoskodjon róla, hogy a készülék fölött nincs semmilyen benyúló dolog (tető, árnyékoló, stb.), illetve fólia.
- Helyezze szilárd és stabil felületre a készüléket. Soha ne tegye mozgó járműre (csónak, utánfutó, stb.).

3.4 Biztonsági figyelmeztetések

- A készüléket csak a szabadban használja.
- A készülék használata előtt olvassa el az utasításokat.
- Használat közben ne mozgassa a készüléket.
- Használat közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, különösen gyermekek és háziállatok jelenlétében.
- FIGYELMEZTETÉS: A hozzáférhető alkatrészek rendkívül forróak lehetnek. Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől.
- Viseljen védőkesztyűt, amikor hozzáér a forró alkatrészekhez (fedélhez, grillrácshoz stb.).
- Használat közben tartsa távol a készüléket a gyúlékony anyagoktól.

4 FOGALOM MEGHATÁROZÁSOK

Ebben a részben néhány kevésbé ismert fogalom meghatározása található. A kézikönyv több témája hivatkozik ezekre a fogalmakra.

4.1 Gázcsövek

A gázcsövek az égőfejek bemenetére csatlakoztatott kis csövek. A gázcsövek oldalán van egy nyílás. Ez látható a fő égőfejekben és az oldalsó égőfejekben:

Az égőfejek felé haladó gáz keresztül áramlik a gázcsöveken. Az oldalsó nyílásoknak köszönhetően a gáz levegővel keveredik, ezáltal oxigénnel is. Ez az égőfejek megfelelő égéséhez szükséges: csak a megfelelő arányú gáz-oxigén keverék fog jól égni, és szép lángokat eredményezni.

4.2 Égőfej fedelek

Az égőfej fedelek a készülék égőfejei fölé szerelt fedelek. Megvédik az égőfejeket a lecsöpögő zsírtól. A fedelek oldalán lévő nyílások továbbá elosztják a rácson a hőt, így sokkal gyorsabban és egyenletesebben melegszik.

4.3 Zománc

A készülék egyes részei olvasztott üveggel, azaz zománcal vannak bevonva. A zománc megvédi az alatta lévő fémet a korróziótól. A zománc kiváló minőségű anyag: ellenáll a rozsdának, nem halványul el a nagy hőmérséklet miatt, és nagyon egyszerűen karbantartható.

Mivel a zománc kevésbé rugalmas, mint az általa borított acél, ha helytelenül kezeli a készüléket, lepereghet róla a zománc. A problémák elkerülése érdekében legyen óvatos, amikor a zománcozott részeket szereli össze, és a zománcot a jelen utasításban leírtak szerint tartsa karban.

4.4 Fellángolások

A fellángolások olyan lángok, amelyek grillezés közben tűnnek fel az edényben. Általában a kicsöpögő zsír vagy páclé okozza őket.

5 A KÉSZÜLÉK ÖSSZESZERELÉSE

5.1 Biztonsági utasítások

- Ne módosítsa a készüléket, amikor összeszereli. Nagyon veszélyes, és a gyártó által előre összeszerelt és/vagy lezárt alkatrészeket nem szabad megváltoztatni.
- Mindig gondosan tartsa be az összeszerelési utasításokat.
- A készülék helyes összeszereléséért a felhasználó felel. A helytelen összeszerelésből adódó károkra nem vonatkozik a garancia.

5.2 A készülék összeszereléséhez

Egy csillagcsavarhúzóra, egy lapos csavarhúzóra és egy AA elemre (elektromos gázgyújtó) lesz szüksége. Az elemek nem tartozékaik a készüléknek.

1. Helyezze sík és tiszta felületre a készüléket.
2. Szerelje össze a készüléket az ábrákon látható módon. A kézikönyv második részében találja a készüléke robbantott ábrái után.

A zománczott alkatrészek összeszerelésekor legyen óvatos. A szerszámok és csavarok felsérthetik a zománcot. Használja a mellékelt filcaláéteket, hogy megóvja a zománcot a csavarok körül.

A buborékfóliás csomagokban maradhat felesleges csavar. Az összeszerelést követően kimaradhatnak csavarok.

A csomagban van egy készlet tartalék alkatrészekkel (csavarok, anyák, filc aláétek ...) Ha elveszítene vagy eltörne alkatrészeket, ezeket használhatja.

6 GÁZ CSATLAKOZTATÁSA A KÉSZÜLÉKHEZ

6.1 Milyen palackot, tömlőt és nyomásszabályozót válasszon?

Mielőtt gázt csatlakoztat a készülékhez, vásárolnia kell egy gázpalackot, egy vezetékét és egy nyomásszabályozót. Az alábbi táblázatban megtekintheti, hogy milyen gázpalackot, vezetékét és szabályozót kell használni.

Belgiumban például propán gázpalackot kell használni 37 mbar nyomáshoz megfelelő vezetékkel és szabályozóval, illetve bután gázpalackot 28-30 mbar nyomáshoz megfelelő vezetékkel és szabályozóval.

Ország	Palack, tömlő és nyomásszabályozó
DK, GR, NO, SE, EE, LT, LV, MT,HU, SI, NL	Bután, 30 mbar
ES, GB,, IE, PT, BE, FR, LU, IT, CY	Propán, 37 mbar/Bután, 28-30 mbar
DE, CZ, SK	Bután, 50 mbar
PL	Propán, 37 mbar

Ez a grillsütő úgy lett kialakítva, hogy 4,5-15 kg súlyú bután/propán gázpalackokkal, illetve egy megfelelő nyomásszabályozóval lehessen működtetni. Azt javasoljuk, hogy propán gázpalackhoz csatlakoztassa a készüléket. A propán kiváló minőségű égést tesz lehetővé, és kevésbé érzékeny a fagyra. A gázpalack magassága nem érheti el a 58 cm-t, függetlenül a palack szélességétől és átmérőjétől.

A nyomásszabályozót és a gázpalackot egyszerre vásárolja meg. Nem minden nyomásszabályozó megfelelő a gázpalackokhoz.

Kizárólag olyan gázvezetékét és szabályozót használjon, amely az adott országhoz homologizálva lett.

6.2 Biztonsági utasítások

Soha ne csatlakoztassa a palackot közvetlenül a készülékhez. Mindig szereljen fel előbb egy nyomásszabályozót a palackra.

A palack, a tömlő és a nyomásszabályozó előre összeszerelt vagy lepecsételt részeit soha ne módosítsa.

Tartsa minél rövidebben a vezetékét (max. 1,5 m), hogy ne gubancolódjon össze a földön. Soha ne módosítsa és ne csavarja meg a vezetékét. Ne húzza és ne lyukassza át a vezetékét. Tartsa távol a grillsütő forró alkatrészeitől. Ellenőrizze, hogy a rugalmas vezeték megfelelően kihajtható, és nem szükséges megcsavarni vagy meghúzni.

A sérült vagy megrepedt vezetékét ki kell cserélni, ha ezt az adott országban érvényes előírások megkövetelik, vagy a vezeték eléri az életciklusa végét (pl. Franciaország).

A gázpalackot tartsa mindig függőleges helyzetben.

Soha ne nyissa ki a gázellátást.

Ha a gázcsatlakozást bármilyen formában módosítja, ellenőrizze az esetleges szivárgásokat. Lásd: „7 Gázszivárgások ellenőrzése”.

6.3 Tömlő csatlakoztatása a készülékhez

Franciaország: A készülék kétfajta rugalmas vezetékkel használható:

Rugalmas vezeték, amely gyűrűs idomokhoz csatlakoztatható a grillsütőn és a szabályozón egyaránt, és amely szorítóbilincsekkel rögzíthető (az XP D 36-110 előírásai szerint). Ajánlott hosszúság: 1,25 m.

Rugalmas vezeték (az XP D 36-112 előírásai szerint), amely egy G 1/2 menetes anyacsavarral rögzíthető a grillsütőhöz és egy M 20 x 1,5 menetes anyacsavarral a szabályozóhoz. Ajánlott hosszúság: 1,25 m.

Egyéb országok:

Olyan rugalmas vezetékkel kell használni, amely a bután és propán gázhoz megfelelő. A vezeték hosszúsága nem haladhatja meg az 1,5 métert.

Ahhoz, hogy a gáztömlőt a készülékre csatlakoztassa, egy csatlakozót kell felszerelnie a készülék gáztömlőjére. A készülékhez két csatlakozó tartozik, mindkettő bizonyos országok esetén alkalmazandó

Ország	Csatlakozó
BE, CH, CZ, DK, ES, FI, GB, IE, IT, PT, SI	A csatlakozó
FR	B csatlakozó

Ha az Ön országa nem szerepel a táblázatban, használja a nemzeti szabványainak megfelelő csatlakozót.

6.3.1 A csatlakozó

Szüksége lesz egy 19-es villáskulcsra és egy csillagcsavarhúzóra.

1. Tekerje rá a csatlakozót a készülék gáztömlőjére (A), és húzza meg egy 19-es villáskulccsal (B).
2. Csúsztassa rá a tömlőt a csatlakozóra (C), és húzza meg a bilincset a csillagcsavarhúzóval (D).

6.3.2 B csatlakozó

Szüksége lesz egy 22-es villáskulcsra és egy csőkulcsra.

1. Tekerje rá a csatlakozót a készülék gáztömlőjére (A), és húzza meg egy 22-es villáskulccsal (B).
2. Tekerje rá a gáztömlőt a csatlakozóra (C), és húzza meg két kulccsal. Tartsa a csatlakozót egy 22-es villáskulccsal, miközben elfordítja a tömlőt egy csőkulccsal (D).

6.4 A tömlő és a palack csatlakoztatása a nyomásszabályozóhoz

A használt nyomásszabályozó típusától függően csil/ agcsavarhúzóra és/vagy csőkulcsra lesz szüksége.

1. Csatlakoztassa a tömlőt a nyomásszabályozóhoz. Tegye az alábbiak egyikét:
 - Ha a tömlőn van bilincset, csúsztassa a tömlőt a nyomásszabályozóra, majd húzza meg a bilincset egy csillagcsavarhúzó segítségével (A).
 - Ha a tömlőn anya van, tekerje rá a tömlőt a nyomásszabályozóra, majd húzza meg az anyát egy csőkulccsal (B).
2. Csatlakoztassa a nyomásszabályozót a gázpalackra. Tegye az alábbiak egyikét:
 - Ha a nyomásszabályozón anya van, tekerje rá a nyomásszabályozót az óramutató járása szerint a palackra, majd húzza meg az anyát egy csőkulccsal (C).
 - Ha a nyomásszabályozón csavarfej van, tekerje a nyomásszabályozót az óramutató járásával ellentétes irányban a palackra (D).

Kizárólag olyan szabályozókat használjon, amelyek megfelelnek az EN 16129 szabvány előírásainak.

6.5 A palack cseréje

1. Zárja el a gázellátást, és állítsa az összes szabályozó gombot OFF állásba.
2. Vegye le az üres palackot, és csatlakoztassa a tele palackot.
3. Ellenőrizze a palackot, a tömlőt és a gázcsatlakozásokat, hogy nincs-e szivárgás. Lásd "7 Gázszivárgás ellenőrzése". Figyelem! A gázpalack lecserélésekor ügyeljen arra, hogy a palack mindig megfelelő távolságra legyen a gyulladást okozó veszélyforrásoktól.

7 GÁZSZIVÁRGÁS ELLENŐRZÉSE

7.1 Miért kell ellenőrizni a gázszivárgást?

A propán és a bután nehezebb, mint a levegő. Emiatt nem emelkednek fel, amikor szivárognak a készülékből. Különösen a szélcsendes napokon a szivárgás miatt a gáz felhalmozódhat a készülék körül. A felgyülemlt gáz ezután meggyulladhat és felrobbanhat.

7.2 Mikor kell ellenőrizni a gázszivárgást?

- Az első használat előtt, valamint ha hosszabb ideig nem használták a készüléket. Akkor is ellenőrizze, hogy nincs-e gázszivárgás, ha a készüléket a forgalmazó szerelte össze.
- Minden alkalommal, ha alkatrészt cserélt a gázrendszerben.
- Évente legalább egyszer, lehetőleg a szezon kezdetén.

7.3 Biztonsági utasítások

- Vigye ki a szabadba a készüléket, jól szellőző helyre. Ellenőrizze, hogy a készülék közelében nincs láng vagy hőforrás.
- A gázszivárgás ellenőrzésére soha ne használjon gázbegyűjtőt vagy gyufát.
- A gázszivárgás ellenőrzésekor ne dohányozzon, és ne gyújtsa be az égőfejeket.

7.4 Mire van szükségem?

A gázszivárgás ellenőrzéséhez, az alábbiak szükségesek:

- Tesztfolyadék. Készen kapható szivárgás ellenőrző spray-t, vagy pedig víz és mosogatószer (50-50% arányú) keverékét is használhatja.
- A szivárgási teszt szerszámot a készülékkel szállítjuk. Arra használhatja, hogy felszívja vele a tesztfolyadékot, és az ellenőrizni kívánt gáz alkatrészt vagy csatlakozásra teszi.

7.5 Gázszivárgás ellenőrzéséhez

A gázszivárgást úgy ellenőrizheti, hogy tesztfolyadékot tesz az összes gázzal kapcsolatos alkatrészt és csatlakozásra. Ha az adott alkatrésznél buborékok keletkeznek, akkor gázszivárgás van:

A gázszivárgást az alábbiak szerint ellenőrizze:

1. Vigye ki a szabadba a készüléket.
2. Vegye elő a szivárgási teszt szerszámát és a tesztfolyadékot (szivárgás ellenőrző spray vagy szappanos víz).
3. Nyissa fel a fedelet, és állítsa az összes szabályozó gombot OFF állásba.
4. Kissé nyissa meg a gázellátást. Csak egyszer fordítsa körbe a gázpalack szelepét.
5. Szívjon fel egy kis tesztfolyadékot a szivárgási teszt szerszámmal, és vigye fel az ellenőrizni kívánt helyre. Az alábbiakat kell ellenőriznie:
 - A gázpalack hegesztéseit (A)
 - A tömlőt (B)
 - A palack és a nyomásszabályozó közötti, valamint a nyomásszabályozó és a tömlő közötti csatlakozásokat (C)
 - A tömlő és a készülék közötti csatlakozást (D) A nyomásszabályozó és a csatlakozó eltérhet az ábrákon láthatóktól.
6. Tegye az alábbiak egyikét:
 - Ha szivárgást észlel, folytassa az alábbiak szerint: "Gázszivárgás esetén".
 - Ha nincs gázszivárgás, zárja el a gázellátást, öblítse le az összes alkatrészt alaposan vízzel, és szárítsa meg őket teljesen.

7.6 Gázszivárgás esetén

1. Zárja el a gázcsapot, és tegye az alábbiak egyikét:
 - Ha szivárgást észlelt az egyik csatlakozónál, húzza meg a csatlakozót.
 - Ha szivárgást észlelt a palacknál vagy a tömlőnél, cserélje ki a palackot vagy a tömlőt.
2. Ellenőrizze újra a csatlakozást, ill. az alkatrészt, ahol szivárgást észlelt.
3. Ha nem szűnt meg a szivárgás, hívjon egy Barbecook forgalmazót. Ne használja a készüléket, amíg fennáll a szivárgás.

A közelben lévő Barbecook forgalmazók listáját lásd a www.barbecook.com oldalon.

8 A KÉSZÜLÉK ELŐKÉSZÍTÉSE A HASZNÁLATHOZ

8.1 Minden használat előtt

A készülék minden használatakor ellenőrizze, hogy:

- A készülék megfelelően van elhelyezve. Lásd "3.3 Megfelelő hely kiválasztása".
- A gáztömlő nem fekszik a földön, és nem kerülhet érintkezésbe forró felülettel vagy lecsöpögő zsírral.

- Tiszta a tűztér. At javasoljuk, minden használat után tisztítsa meg a tűztér. Lásd "11.2 A tűztér tisztítása".
- Az égőfejek és gázcsövek nincsenek rovarfészkekkel vagy pókhálókkel eltömve. Lásd "11.3 Égőfejek és gázcsövek tisztítása".
- Az égőfejek megfelelően vannak összeszerelve. A gázcsöveket a gázszelepek nyílása fölé kell helyezni őket. Ha teljesen biztos szeretne lenni abban, hogy a gáz csatlakozása rendben van, minden használat előtt ellenőrizheti, hogy nincs-e gázszivárgás a készülékén. Lásd "7 Gázszivárgás ellenőrzése".

8.2 Az első használat előtt (hosszabb kihagyás után)

Ha első alkalommal használja a készüléket, vagy hosszabb kihagyást követően először, néhány további dolgot kell ellenőriznie:

- Feltétlenül olvassa el, értelmezze és ellenőrizze a kézikönyv összes utasítását (csak az első használat előtt).
- Ellenőrizze a készüléket gázszivárgásokra. Lásd "7 Gázszivárgás ellenőrzése". Akkor is ellenőrizze, hogy nincs-e gázszivárgás, ha a készüléket a forgalmazó szerelte össze.
- Tisztítsa meg az égőfejeket és gázcsöveket (csak hosszabb kihagyás után). Lásd "11.3 Égőfejek és gázcsövek tisztítása".
- Égesse ki a készüléket, mielőtt bármilyen ételt helyezne bele (csak az első használat előtt). Lásd "8.3 A készülék kiégetése".

8.3 A készülék kiégetése

Amikor az első használatot megelőzően kiégeti a készüléket, eltávolítja belőle a gyártás során rákerült zsírt. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Gyűjtsa be a fő égőfejeket, és állítsa a szabályozó gombjait HIGH (magas) állásba. Lásd "9.2 A fő égőfejek begyűjtása".
2. Zárja be a fedelet, és hagyja égni a készüléket 15 percig. Ekkor még ne tegyen ételt a rácsra.
3. 15 perc után nyissa fel a fedelet, és hagyja égni a készüléket további 5 percig (a szabályozó gombokat még mindig HIGH állásban hagyva).
4. 5 perc után a készülék használatra kész. Most már tehet ételt a rácsra.

9 AZ ÉGŐFEJEK BEGYŰJTÁSA

Ahhoz, hogy az égőfejeket gázgyújtóval gyűjtsa be, AA elemet kell behelyeznie a gázgyújtóba. Az elem nem tartozéka a készüléknek. A gyújtószerkezet akkumulátortokja a jobb oldali asztallap elülső panelének belsejében található.

9.1 Biztonsági utasítások

- A készülék begyűjtása előtt hajtsa végre az összes ellenőrzést a "8 A készülék előkészítése a használathoz" részből.
- Ellenőrizze, hogy a fedél mindig nyitva van, amikor begyűjtja az égőfejeket.
- Begyűjtéskor soha ne hajoljon közvetlenül az égőfej fölé.

9.2 A fő égőfejek begyűjtása

9.2.1 A gázgyújtó használata

1. Nyissa fel a fedelet, és állítsa a fő égőfejek szabályozó gombjait OFF állásba.
2. Ha még nem ég egyik égőfej sem, nyissa meg a gázellátást, és várjon tíz másodpercig. Ez lehetővé teszi, hogy stabilizálódjon a gázellátás.
3. Nyomja be az egyik égőfej szabályozó gombját, és állítsa HIGH állásba, majd tartsa egy pillanatig. A beépített gázgyújtó szikrázni fog, ami begyűjtja az égőfejet. Mindig csak egy fő égőfejet gyűjtson be egyszerre. Soha ne gyűjtsa be az összes fő égőfejet egyszerre.
4. Ha az égőfej nem gyullad be három próbálkozást követően sem, állítsa a szabályozó gombját OFF állásba, zárja el a gázcsapot, majd várjon 5 percet. Így távozhat a felgyülemllett gáz.
5. Próbálja meg újra begyűjtani az égőfejet. Ha még mindig nem gyullad be, próbálja gyufával begyűjtani, vagy hivatkozzon a "14 Hibaelhárítás" részre a hiba okának megállapításához.

9.2.2 Gyufa használata

1. Tegyen gyufát a gyufatartóba.
2. Nyissa fel a fedelet, és állítsa a fő égőfejek szabályozó gombjait OFF állásba.

3. Ha még nem ég egyik égőfej sem, nyissa meg a gázellátást, és várjon tíz másodpercig. Ez lehetővé teszi, hogy stabilizálódjon a gázellátás.
4. Gyújtsa meg a gyufát, és tartsa kb. 13 mm-re az égőfejtől.
5. Állítsa az egyik égőfej szabályozó gombját HIGH állásba. Mindig csak egy fő égőfejet gyújtson be egyszerre. Soha ne gyújtsa be az összes fő égőfejet egyszerre.
6. Ha az égőfej nem gyullad be 5 másodpercen belül, állítsa a szabályozó gombját OFF állásba, zárja el a gázcsapot, majd várjon 5 percet. Így távozhat a felgyülemlett gáz.
7. Próbálja meg újra begyújtani az égőfejet. Ha még mindig nem gyullad be, az hiba okának meghatározásához lásd: "14 Hibaelhárítás".
8. Miután egy égőfej ég, gyújtsa be a többi égőfejet a szabályozó gombjuk HIGH állásba fordításával.

9.3 Az oldalsó égőfej begyújtása

Az oldalsó égő felett kizárólag olyan edény használható, amelynek súlya maximum 9 kg, az átmérője pedig minimum 120 cm és maximum 220 cm.

9.3.1 A gázgyújtó használata

1. Nyissa fel a fedelet, és állítsa az oldalsó égőfejek szabályozó gombját OFF állásba.
2. Ha még nem ég egyik égőfej sem, nyissa meg a gázellátást, és várjon tíz másodpercig. Ez lehetővé teszi, hogy stabilizálódjon a gázellátás.
3. Nyomja be az oldalsó égőfej szabályozó gombját, és állítsa HIGH állásba, majd tartsa egy pillanatig. A beépített gázgyújtó szikrázni fog, ami begyújtja az oldalsó égőfejet.
4. Ha az égőfej nem gyullad be három próbálkozást követően sem, állítsa a szabályozó gombját OFF állásba, zárja el a gázcsapot, majd várjon 5 percet. Így távozhat a felgyülemlett gáz.
5. Próbálja meg újra begyújtani az oldalsó égőfejet. Ha még mindig nem gyullad be, próbálja gyufával begyújtani, vagy hivatkozzon a "14 Hibaelhárítás" részre a hiba okának megállapításához.

9.3.2 Gyufa használata

1. Tegyen gyufát a gyufatartóba.
2. Nyissa fel a fedelet, és állítsa az oldalsó égőfejek szabályozó gombját OFF állásba.
3. Ha még nem ég egyik égőfej sem, nyissa meg a gázellátást, és várjon tíz másodpercig. Ez lehetővé teszi, hogy stabilizálódjon a gázellátás.
4. Gyújtsa meg a gyufát, és tartsa kb. 13 mm-re az oldalsó égőfejtől.
5. Állítsa az oldalsó égőfej szabályozó gombját HIGH állásba.
6. Ha az oldalsó égőfej nem gyullad be 5 másodpercen belül, állítsa a szabályozó gombját OFF állásba, zárja el a gázcsapot, majd várjon 5 percet. Így távozhat a felgyülemlett gáz.
7. Próbálja meg újra begyújtani az oldalsó égőfejet. Ha még mindig nem gyullad be, az hiba okának meghatározásához lásd: "14 Hibaelhárítás".

9.4 A nyárs égőfej begyújtása

Mielőtt használatba vehetné a nyárs égőfejeket, két darab D elemet kell beszerelnie a nyárs égőfej szerkezetbe. Ezek az elemek nem tartozékaik a készüléknek.

9.4.1 A gázgyújtó használata

1. Nyissa fel a fedelet, és állítsa a nyárs égőfej szabályozó gombját OFF állásba.
2. Vegye ki a rácsokat és a melegítő állványt a készülékből, és tegye félre azokat.
3. Ha még nem ég egyik égőfej sem, nyissa meg a gázellátást, és várjon tíz másodpercig. Ez lehetővé teszi, hogy stabilizálódjon a gázellátás.
4. Nyomja be a nyárs égőfej szabályozó gombját, és állítsa HIGH állásba, majd tartsa egy pillanatig. A beépített gázgyújtó szikrázni fog, ami begyújtja a nyárs égőfejet.
5. Ha az égőfej nem gyullad be három próbálkozást követően sem, állítsa a szabályozó gombját OFF állásba, zárja el a gázcsapot, majd várjon 5 percet. Így távozhat a felgyülemlett gáz.
6. Próbálja meg újra begyújtani a nyárs égőfejet. Ha még mindig nem gyullad be, próbálja gyufával begyújtani, vagy hivatkozzon a "14 Hibaelhárítás" részre a hiba okának megállapításához.

9.4.2 Gyufa használata

1. Tegyen gyufát a gyufatartóba.
2. Nyissa fel a fedelet, és állítsa a nyárs égőfej szabályozó gombját OFF állásba.
3. Ha még nem ég egyik égőfej sem, nyissa meg a gázellátást, és várjon tíz másodpercig. Ez lehetővé teszi, hogy stabilizálódjon a gázellátás.
4. Gyűjtsa meg a gyufát, és tartsa a nyárs égőfejtől jobbra.
5. Állítsa a nyárs égőfej szabályozó gombját HIGH állásba.
6. Ha az égőfej nem gyullad be 5 másodpercen belül, állítsa a szabályozó gombját OFF állásba, zárja el a gázcsapot, majd várjon 5 percet. Így távozhat a felgyülemllett gáz.
7. Próbálja meg újra begyújtani a nyárs égőfejet. Ha még mindig nem gyullad be, az hiba okának meghatározásához lásd: "14 Hibaelhárítás".

9.5 Az égőfejek lekapcsolása

Ha már nem használja az égőfejeket, le kell kapcsolnia őket. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Zárja el a gázcsapot.
2. Állítsa az égőfejek szabályozó gombját OFF állásba.

Ha előbb a gázcsapot zárja el, biztos lehet benne, hogy nem marad gáz a készülékben.

9.6 Az égőfejek újra begyújtása

Ha valamelyik égőfej használat közben elalszik, járjon el az alábbiak szerint:

1. Nyissa ki a fedelet, és zárja el a gázcsapot.
2. Állítsa az összes szabályozó gombot OFF állásba, és várjon 5 percet. Így távozhat a felgyülemllett gáz.
3. Gyűjtsa be újra az égőfej(ek)et.

9.7 A lángok ellenőrzése

Az égőfejek begyújtásakor minden alkalommal ellenőrizni kell a lángokat. A tökéletes láng majdnem teljesen kék, a tetejénél egy kis sárga résszel. A szórványos sárga lángok normálisak, és nem veszélyesek.

Ha valami gond van a lángokkal, tegye az alábbiak egyikét a probléma megoldásához:

Ha a lángok...	Tegye a következőt...
Alacsonyak és teljesen sárgák	<ol style="list-style-type: none">1. Azonnal zárja el a gázellátást, és állítsa az összes szabályozó gombot OFF állásba.2. A probléma okának meghatározásához lásd: "14 Hibaelhárítás". A legvalószínűbb, hogy eltömődtek a gázcsövek.
Magasabbak, mint a tűztér	<ol style="list-style-type: none">1. Azonnal zárja el a gázellátást, és állítsa az összes szabályozó gombot OFF állásba.2. Várjon 5 percet, hogy a felgyülemllett összes gáz eltávozhasson.3. Gyűjtsa be újra az égőfej(ek)et.4. Ha továbbra is fennáll a probléma, az oka meghatározásához lásd: "14 Hibaelhárítás".

10. HASZNOS TIPPEK ÉS TRÜKKÖK

10.1 A készülék előmelegítése

Ha előmelegíti a készülékét, gondoskodik róla, hogy a rács elég forró legyen addigra, mire ételt helyez rá. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Gyűjtsa be az égőfejeket, és állítsa a szabályozó gombjait HIGH (magas) állásba.
2. Zárja be a fedelet, és hagyja égni a készüléket tíz percig.
3. Tíz perc elteltével nyissa ki a fedelet, és tegye az ételt a rácsra.
4. Ha ezután már nincs szüksége akkora hőre, állítsa a szabályozó gombokat alacsonyabb fokozatra.

10.2 Az étel leragadásának megelőzése

Ahhoz, hogy ne ragadjon az étel a rácshoz:

- Mielőtt az ételt a rácsra helyezi kenje meg vékonyan olajjal. Magát a rácsot is beolajozhatja.
- Melegítse elő a készüléket. Minél melegebb a rács, amikor ráhelyezi az ételt, annál kevésbé fog leragadni.
- Ne fordítsa meg túl hamar az ételt. Hagyja, hogy előbb kicsit átforrósodjon.

10.3 Közvetlen és közvetett grillezés

Az elkészíteni kívánt étel fajtájától és az elkészítési módtól függően lehet közvetlenül vagy közvetve grillezni:

Módszer	Leírás	Alkalmazás
Közvetlen	Tegye az ételt közvetlenül a begyújtott égőfej fölé, állítsa magasra az égőfejet, és tartsa nyitva a fedelet.	Hús és zöldségek piritására
Közvetett	Tegye az ételt a begyújtott égőfej mellé, állítsa közepesre/ alacsonyra az égőfejet, és tartsa nyitva a fedelet.	Megpirított hús további párolására

Zárt fedél alatt történő grillezéskor mindig figyeljen oda a fedélen lévő hőmértőre, hogy a készülék ne melegedhessen túl. Lásd "10.5 A hőmérséklet megfigyelése .

10.4 Grillezés zárt fedéllel

Grillezés közben a fedél lezárásának van néhány fontos előnye:

- A rács hőmérséklete magasabb, és állandóbb marad.
- Csökken az étel elkészítési ideje, és nedvesebb marad az étel.
- Csökken a fellángolások száma, és gázt takaríthat meg.

Zárt fedél alatt történő grillezéskor mindig figyeljen oda a fedélen lévő hőmértőre, hogy a készülék ne melegedhessen túl. Lásd "10.5 A hőmérséklet megfigyelése .

10.5 A hőmérséklet megfigyelés

A készüléke nagyteljesítményű égőfejekkel van felszerelve, ezért gyorsan felmelegszik, és állandó szintet tudja tartani a hőmérsékletet. Azonban zárt fedél alatti grillezéskor ellenőriznie kell, hogy a készüléke nem melegszik túl. Figyelje a fedélen lévő hőmértőt, és vegye figyelembe az alábbi útmutatást:

- A normál főzési hőmérséklet kb. 210 °C. Magasabb hőmérsékleten a lecsöpögött és összegyűlt zsír begyulladhat.
- A hőmérséklet soha nem haladhatja meg a 300 °C-ot öt percnél tovább. Ez károsíthatja és eldeformálhatja a készüléket. Ha a készülék túl forróvá válik, hűtse le a fedél kinyitásával, és az égőfejek kisebbre állításával.

10.6 A hőzónák előnyeinek kihasználása

Amikor minden égőfej be van gyújtva, az égőfejek fedele a lehető leginkább egyenletesen oszlatja el a hőt a grillezőben. Az egyenletes melegítés ellenére egyes zónák forróbbak lehetnek, mint mások. A hőzónák előnyeit kihasználva tökéletesen grillezheti az ételeit:

Zóna	Mennyire forró?	Mire használja...
Elülső	Forró	Kényes ételek grillezése (rák, hal...)
Középső	Forróbb	Párolást is igénylő ételek elkészítése (pl. kolbász, göngyölt csirke ...)
Hátulsó	Legforróbb	Hús és zöldségek piritása

Az égőfejek teljesítményének hangolásával Ön is hozhat létre hőzónákat. Például, ha egy égőfejet kisebbre állít, a felette lévő zónát kényes ételekhez vagy párolást is igénylő ételekhez használhatja.

10.7 Ételek sütése nyárson

Az ételek nyárson sütéséhez a fő égőfejeknek és a nyárs égőfejnek együttesen kell működnie. Például nyárson sült csirke készítésekor az alábbiak szerint járjon el:

1. Vegye ki a rácsokat és a melegítő állványt a készülékből, és tegye félre azokat.
2. Gyűjtsa be a fő égőfejeket, és zárja be a készüléket, hogy előmelegítse. Eközben húzza nyársra a csirkét.
3. Tíz perc elteltével nyissa ki a fedelet, kapcsolja le a középső égőfejet, és állítsa az oldalsó égőfejeket LOW fokozatra. A középső égőfejre tehet egy edényt, ami felfogja a lecsöpögő zsírt.
4. Tegye a nyársat az égőfejekre, és zárja be a fedelet. A forró levegő ekkor megpárolja a csirkét, csakúgy mint egy hagyományos sütőben.
5. Amikor a csirke részben megpárolódott, gyűjtsa be a nyárs égőfejet, hogy ropogósra süthesse a csirke bőrét. Az égőfej begyűjtásakor nyissa ki a fedelet, azután pedig csukja vissza.
6. Figyelje a csirkét, hogy biztosan ne égjen meg a bőre. Kapcsolja le a nyárs égőfejet, miután a csirke bőre elég ropogós lett. Zárt fedél alatt történő grillezéskor mindig figyeljen oda a fedélen lévő hőmérőre, hogy a készülék ne melegedhessen túl. Lásd "10.5 A hőmérséklet megfigyelése".

10.8 Fellángolások megelőzése

Grillezés közben előfordulhat néhány fellángolás. Azonban a túl sok fellángolás növeli a készülékben a hőmérsékletet, és begyűjthetja a felgyülemlett zsírt. A fellángolások elkerüléséhez:

- Gondoskodjon róla, hogy a tűztér tiszta, amikor grillezni kezd. Azt javasoljuk, minden használat után tisztítsa meg a tűzteret. Lásd "11.2 A tűztér tisztítása".
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a zsírleeresztő nyílás nincs eldugulva, és hogy a zsírgyűjtő tálca vagy csésze nem telt meg.
- Zsíros hús grillezésekor vágja le a felesleges zsírt, zárja le a fedelet, és állítsa az égőfejeket közepes vagy alacsony fokozatra.

11 A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA

11.1 A RÁCS TISZTÍTÁSA

Azt javasoljuk, hogy minden használat után tisztítsa meg a grillrácsot Barbecook tisztítószerrel.

Igény szerint kímélő mosogatószerrel vagy szódabikarbónával is megtisztíthatja. Soha ne használjon sütőtisztítót a grillrácsra.

11.2 A tűztér tisztítása

Azt javasoljuk, hogy minden használat után tisztítsa meg a tálát Barbecook tisztítószerrel.

11.3 Égőfejek és gázcsövek tisztítása

11.3.1 Miért kell tisztítani az égőfejeket és a gázcsöveket?

A pókok és rovarok hálókát és fészkeket készíthetnek az égőfejekben és a gázcsövekben. Ez meggátolhatja az égőfejek gázellátását. Ami miatt:

- Nem tudja begyűjteni az égőfejeket. Ha valahogyan mégis be tudja gyűjteni őket, csak füstös és sárga lángokat fognak produkálni.
- A gáz elkezdhet a gázcsöveken kívül égni a szabályozó gomboknál. Ezeket a tüzeket lángvisszacsapásnak nevezzük, és súlyos sérülést vagy anyagi kárt okozhatnak.

Az eltömődött égőfejek és gázcsövek miatt keletkező károk helytelen karbantartásnak minősülnek, és nem tartoznak a garancia hatálya alá.

11.3.2 Mikor kell tisztítani az égőfejeket és a gázcsöveket?

A készülék égőfejeit és gázcsöveit az alábbi esetekben kell megtisztítani:

- Ha hosszabb ideig nem használták a készüléket, mielőtt újra használatba vennék.
- Évente legalább kétszer, egyszer lehetőleg a szezon kezdetén.

11.3.3 Az égőfejek és a gázcsövek tisztításához

1. Vegye ki az égőfejeket a készülékből az ábrákon látható módon. Ha úgy tapasztalja, hogy valamelyik égőfej sérült, ki kell cserélnie.
2. Tisztítsa meg az égőfejeket és a gázcsöveket egy kis kefével vagy házilag készített pipatisztítóval (iratkapocs, pipatisztító kefe ...).
3. Tegye vissza az égőfejeket. Ellenőrizze, hogy a gázcsövek a gázszelepek nyílása fölött vannak.

11.4 A zománc, rozsdamentes acél, króm és porfestett alkatrészek karbantartása

A készülék zománcozott, rozsdamentes acél, krómozott és porfestett alkatrészekből áll. Az egyes anyagokat eltérően kell karbantartani:

Anyag	Hogyan kell karbantartani az anyagot
Zománc	<ul style="list-style-type: none">• Ne használjon éles tárgyakat, és ne üsse hozzá kemény felülethez.• Kerülje a hideg folyadékokkal való érintkezést, amíg forró.• A tisztításhoz használhat fémszivacsot vagy súrolószert.
Rozsdamentes acél és króm	<ul style="list-style-type: none">• Ne használjon maró hatású, ill. súrolóvagy fémtisztító szereket.• Használjon enyhe tisztítószert, és hagyja hatni a fémen.• Puha szivacsot vagy rongyot használjon.• A tisztítást követően alaposan öblítse le, és tárolás előtt szárítsa meg.
Porfestett	<ul style="list-style-type: none">• Ne használjon éles tárgyakat Enyhe tisztítószereket és puha szivacsot vagy rongyot használjon.• A tisztítást követően alaposan öblítse le, és tárolás előtt szárítsa meg.

A rozsdamentes acél rozsdásodásának megelőzése érdekében kerülje a klórral, sóval és vassal való érintkezést. Azt javasoljuk, hogy ne használja a készüléket vízpart, sínek vagy úszómedencék közelében.

A használati utasítás figyelmen kívül hagyása miatt keletkező károk helytelen karbantartásnak minősülnek, és nem tartoznak a garancia hatálya alá.

A készüléke robbantott ábrája alatt (a kézikönyv második részében) megtalálható a készüléket alkotó összes alkatrész listája. A listában lévő jelek mutatják, hogy az egyes alkatrészek milyen anyagból készültek, így ellenőrizni tudja, hogy az adott alkatrészt hogyan kell karbantartania. Az alkatrész listában az alábbi jelek láthatók:

Szimbólum	Anyag
•	Zománc
▲	Króm
■	Rozsdamentes acél
/csillag/	Porfestett

11.5 A készülék tárolása

Ha hosszabb ideig nem használja a készülékét, tárolja száraz helyen. A készülék tárolása előtt:

- Szerelje le a gázpalackot. Soha ne tárolja a készüléket zárt térben (még garázsban vagy fészerben sem), amíg a gázpalack rá van csatlakoztatva.
- Tisztítsa meg az égőfejeket és rácsokat, dörzsölje be őket olajjal és csomagolja papírba.
- Fedje be a készüléket Barbecook takaróval. Regisztrálja a készülékét a www.barbecook.com oldalon, és megtalálja, milyen takaró tartozik hozzá.

11.6 Gázpalackok tárolása

Ezek az utasítások érvényesek az üres és tele gázpalackokra is.

- A gázpalackokat mindig kültéren, jól szellőző helyen tárolja. Gondoskodjon róla, hogy nincsenek kitéve túlzott hőhatásnak vagy közvetlen napfénynek.
- Soha ne tároljon gázpalackot olyan helyen, ami nagyon felforrósodhat (autóban, hajón ...).
- A gázpalackot vagy tartalék gázpalackot soha ne tárolja a készülék szekrényében.
- A tartalék gázpalackot soha ne tárolja használatban lévő gázpalack közelében.
- A gázpalackokat mindig gyermekektől távol tárolja.
- A gázpalackokat mindig függőleges helyzetben tárolja és szállítsa.

11.7 Pótalkatrészek rendelése

A tűzzel vagy az intenzív hővel közvetlenül érintkező alkatrészeket bizonyos időközönként ki kell cserélni.

Pótalkatrészek rendelése:

1. Keresse ki a szükséges alkatrész azonosítószámát. Az összes azonosítószámot megtalálja a perspektivikus ábrák alatt a használati útmutató második részében, továbbá a www.barbecue.com webhelyen is. Ha az interneten keresztül regisztrálta a készüléket, akkor a MyBarbecue-fiókjá au automatikusan átirányítja a megfelelő listához. Az adott helyen akár meg is rendelheti az alkatrészeket.
2. A pótalkatrészeket megrendelheti a www.barbecue.com webhelyen vagy az értékesítési pontokon. A garanciális alkatrészekkel kapcsolatos rendeléseket kizárólag az értékesítési pontokon lehet leadni.

12 GARANCIA

12.1 Garancia hatálya

A készülékre két év garanciát vállalunk, ami a vásárlás napjától kezdődik. A garancia minden gyártási hibára kiterjed, feltéve, ha:

- A jelen kézikönyvben szereplő utasításoknak megfelelően használta, szerelte össze és tartotta karban a készülékét. A helytelen használatból, nem megfelelő összeszerelésből, ill. nem megfelelő karbantartásból adódó károk nem minősülnek gyártási hibának.
- Be tudja mutatni a nyugtát és a készülék egyedi gyártási számát. A 15 jegyű gyártási szám előtt egy „G” betű található. Hol találja meg:
 - A kézikönyvön, valamint a kézikönyvhöz kapott kezdőcsomagban.
 - A készülék csomagolásán.
 - A szekrény ajtajának belsejénél.
- A Barbecue minőségügyi részlege megerősíti, hogy az alkatrészek hibásak, és normál használat, helyes összeszerelés és megfelelő karbantartás mellett bizonyultak hibásnak.

Ha a fenti feltételek valamelyike nem teljesül, nem kérhet semmilyen kártérítést. A garancia minden esetben csak a hibás alkatrész(ek) javítására vagy cseréjére vonatkozik.

12.2 Nem garanciális hibák

Az alábbi károk és hibák nem tartoznak a garancia hatálya alá:

- A tűzzel vagy intenzív hővel közvetlenül érintkező alkatrészek normál elhasználódása (rozsdásodás, deformálódás, elszíneződés, stb.). Az ilyen alkatrészek időnkénti cseréje normális.
- A gyártási folyamatnak betudható látható rendellenességek. Ezek a rendellenességek nem tekinthetők gyártási hibának.
- A nem megfelelő karbantartás, helytelen tárolás, illetve az előre összeszerelt alkatrészek helytelen összeállítása vagy módosítása miatti károk.
- A készülék helytelen használata (ha nem a jelen használati utasításnak megfelelően használja, kereskedelmi célra használja, stb.) miatti károk.
- A készülék gondatlan vagy nem megfelelő használata miatti következményes károk.
- A külső hatásra, agresszív tisztítószerek használata vagy klórral való érintkezés miatt keletkező rozsdá vagy elszíneződés. Ezek a károk nem tekinthetők gyártási hibának.

13 MŰSZAKI ADATOK

13.1 Adattábla

Az adattáblán megtalálható a készüléke összes műszaki adata.

Hol találja meg:

- A kézikönyv második részében.
- A szekrény ajtajának belsejénél.

13.2 Fúvóka átmérők

- Fő égőfej: 0.85
- Oldalsó égőfej: 0.85
- Nyárs égőfej: 0.98

14 HIBAELHÁRÍTÁS

Hiba	Valószínűsíthető ok(ok)	Megoldás(ok)
Nem elegendő hő	<ul style="list-style-type: none">• Nincs nyitva a gázellátás• A gázcsövek nem a gázszelepek nyílása fölé vannak helyezve• Eltömődtek az égőfej nyílásai• (Majdnem) üres gázpalack• A nyomásszabályozó nincs megfelelően csatlakoztatva a palackhoz és/vagy a tömlőhöz	<ul style="list-style-type: none">• Nyissa meg a gázellátást• Helyezze a gázcsöveket a gázszelepek nyílása fölé• Tisztítsa meg az égőfej nyílásait, vagy cserélje ki az égőfejeket• Cserélje ki a gázpalackot• Csatlakoztassa újra a nyomásszabályozót a palackhoz és/vagy tömlőhöz
Túl sok hő és/vagy fellángolás	<ul style="list-style-type: none">• Túl zsíros az étel• Eltömődött a zsírleeresztő nyílás, zsír van a tűztérben és/vagy zsír van az égőfejekon• Túl magas hőmérséklet	<ul style="list-style-type: none">• Vágja le a felesleges zsírt, vagy állítsa az égőfejeket kisebbre• Tisztítsa ki a zsírleeresztő nyílást, a tűzteret és az égőfejeket• Állítsa kisebb hőmérsékletre az égőfejeket és/vagy grillezze közvetve az ételt
Nem egyenletes a hőeloszlás a rács felületén	<p>A hőmérséklet különbség valamelyest normális, lásd "10.6 A hőzónák előnyeinek kihasználása". A nagy hőmérséklet különbségek valószínűsíthető oka(i):</p> <ul style="list-style-type: none">• A készülék nincs előmelegítve	<ul style="list-style-type: none">• Melegítse elő a készüléket
Sárga lángok	<ul style="list-style-type: none">• Eltömődtek az égőfejek vagy a gázcsövek• Só van az égőfejekon• A készüléket butánra csatlakoztatták	<ul style="list-style-type: none">• Tisztítsa meg az égőfejeket és gázcsöveket• Tisztítsa meg az égőfejeket• Csatlakoztassa a készüléket propánra egy megfelelő nyomásszabályozó segítségével
Nem teljes láng	<ul style="list-style-type: none">• Eltömődött, kilyukadt vagy rozsdás az égőfej	<ul style="list-style-type: none">• Tisztítsa meg vagy cserélje ki az égőfejet
Lángvisszacsapások (lángok a gázcsöveken kívül/a szabályozó gomboknál)	<ul style="list-style-type: none">• Eltömődtek az égőfejek vagy a gázcsövek	<ul style="list-style-type: none">• Zárja el a gázellátást, és állítsa az égőfejeket OFF állásba.• Hagyja, hogy a készülék lehűljön.• Tisztítsa meg az égőfejeket és gázcsöveket.
A tűztér peremén túlnyúló lángok	<ul style="list-style-type: none">• Nagy a huzat• (Majdnem) üres gázpalack• Zsír van a tűztérben és/vagy az égőfejekon	<ul style="list-style-type: none">• Állítsa a készüléket a hátulsó oldalával a szél felé• Cserélje ki a gázpalackot• Tisztítsa meg a tűzteret és az égőfejeket
Zümmög a nyomásszabályozó	<ul style="list-style-type: none">• Meleg időjárás• Új (tele) gázpalack	<ul style="list-style-type: none">• Nem veszélyes, és nem hiba. Egy kis idő múlva abba kell maradnia.
Az égőfej sípol, amikor LOW (alacsony) állásba kapcsolják	<ul style="list-style-type: none">• Szennyezett a gázfúvóka, a gázcső és/vagy az égőfej	<ul style="list-style-type: none">• Tisztítsa meg a gázfúvókát, gázcsövet és égőfejet

<p>Nem lehet begyújtani az égőfejet gázgyújtóval</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nincs benne elem, vagy nem megfelelően tette bele az elemet • Nem a középső égőfejet gyújtotta be először • A gázgyújtó vezetékai nincsenek megfelelően felszerelve • Sérült az elektróda • Hibás földelés • Hibás gázgyújtó 	<ul style="list-style-type: none"> • Tegye be (újra) az elemet, ügyeljen a megfelelő irányra • Először a középső égőfejet gyújtsa be • Ellenőrizze és szerelje össze a gázgyújtó csatlakozásait • Cserélje ki az elektródát • Ellenőrizze és szerelje össze az elektródákat, égőfejeket és gázgyújtót • Cserélje ki a gázgyújtót
<p>Nincs szikra, és nem hallható hang, amikor megnyomja a gázgyújtót</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nincs benne elem, vagy nem megfelelően tette bele az elemet • Lemerült az elem • A gázgyújtó gombja nincs megfelelően összeszerelve • Hibás a szikráztató 	<ul style="list-style-type: none"> • Tegye be (újra) az elemet, ügyeljen a megfelelő irányra • Cserélje ki az elemet • Szerelje össze a gázgyújtó gombját • Cserélje ki a szikráztatót
<p>Csak hang hallható (nincs szikra) a gázgyújtó megnyomásakor</p> <p>Olyan szikrák vannak, amelyek nem az égőfejből származnak</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Hibás földelés • Az égőfej és az elektróda túl messze van egymástól • Hibás bekötés 	<ul style="list-style-type: none"> • Csatlakoztassa újra a szikráztatót és az elektródákat • Hajlítsa meg kissé az elektródát, hogy közelebb legyen az égőfejhez • Cserélje ki a bekötést
<p>Szikrák vannak, de nem minden elektródánál és/vagy nem elég erőteljesek</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Hibás földelés • Alacsony elemfeszültség • Nedves vagy sérült elektródák 	<ul style="list-style-type: none"> • Csatlakoztassa újra a szikráztatót és az elektródákat • Cserélje ki az elemet • Szárítsa meg az elektródákat papírtörlővel, vagy cserélje ki őket